

# Colección “El Terror Rojo”

La verdad censurada de las izquierdas

INFORME PAÍS

## MONGOLIA

EL IMPERIO SOMETIDO

Cynthia CADEN



ALERTA INTERNACIONAL

[WWW.ALERTA360.ORG](http://WWW.ALERTA360.ORG)

## / ÍNDICE

<b>Capítulo</b>	<b>Página</b>
1. Introducción	3
2. Los orígenes	7
3. Represión e injusticia	11
4. Las rebeliones y su destrucción	14
5. Planes, acuerdos y políticas	16
6. Contra la cultura	22
7. Sanguinario ataque a la religión	26
8. Reconocimientos y hallazgos	35
9. Bibliografía relacionada	42

## / INTRODUCCIÓN

*Mongolia es un extenso país sin acceso al mar. Se localiza entre las regiones de Asia Oriental y Asia Central. Limita con Rusia al Norte y China al Sur. Su capital es Ulan Bator.*

Se trata de uno de los países más antiguos del mundo, que estuvo en el pináculo de su poder en los siglos XIII y XIV, cuando el Imperio Mongol se extendió de Asia a Hungría y Polonia.

Mongolia fue una provincia de China desde el siglo XVII hasta la Revolución China de 1911, cuando se anunció la independencia apoyada por los soviéticos. La resistencia a la supremacía y la revolución china, apoyada por el Ejército Soviético, llevó a la formación de un gobierno comunista en 1921. Esto hizo a Mongolia el primer país de Asia y segundo en el mundo (después de Rusia) en adoptar el comunismo. La República Popular de Mongolia fue proclamada en noviembre de 1924 y modelada como la Unión Soviética, convirtiéndose en uno de sus satélites hasta el año 1990.

Las represiones, copiadas del cercano ejemplo soviético, comenzaron en Mongolia en la segunda mitad de la década de 1920 y se dirigieron a la aristocracia y el establishment religioso. El primer intento de colectivización (fallido) y liquidación de propiedad privada fue llevado a cabo por el régimen socialista revolucionario entre 1929 y 1932. La brutal colectivización provocó una carnicería masiva de ganado e insurrección, así como levantamientos anticomunistas.

Las represiones estalinistas en Mongolia llegaron a su punto más alto en las purgas de 1937-39 bajo el liderazgo de Khorloogiin Choibalsan (1895-1952), la mano derecha de Stalin en Mongolia. En aquel país se conoce ese período como la "Gran Represión". Las purgas afectaron a todo el país, aunque el foco principal fueron los altos cargos del partido y el gobierno, el ejército y en especial el clero budista. La acusación más común fue de espionaje para Japón<sup>1</sup>. Choibalsan eliminó sistemáticamente a sus enemigos políticos, fuesen reales o imaginarios<sup>2</sup>.

El número total de asesinados bajo el régimen comunista desde 1926 a 1991 es de al menos 35.000 personas<sup>3</sup>. Alrededor de 17.000 a 18.000 de esas víctimas eran lamas budistas, cuya única culpa consistía en pertenecer a tal religión.

La cabeza de la Comisión Presidencial para Víctimas de Represión declaró que 100.000 personas de todo el país cayeron víctimas del régimen estalinista, por muerte o encarcelamiento. De hecho, la purga estuvo acompañada de represiones contra todos los monjes. Miles fueron encarcelados o enviados a campos de trabajo forzado en Siberia<sup>4</sup> y nunca más se sabría de ellos. El estatus monacal fue eliminado y casi todos los monasterios (alrededor de 750 a lo largo del país) fueron cerrados. Esto cambiaría el trasfondo cultural mongol para siempre.

---

<sup>1</sup> "Represiones estalinistas en Mongolia". Reference.com.

<sup>2</sup> "Mongolia: El Buda y el Khan". Marc Cramer. Revista Orient.

<sup>3</sup> Atlas histórico del siglo veinte. Cifras de muertes en Mongolia. Noviembre de 2005. Matthew White. / "Mongolia: Sinopsis histórica". Fundación para la Investigación de Crímenes del Comunismo.

<sup>4</sup> "Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

Los mongoles Buryat<sup>5</sup> también sufrieron desproporcionadamente, en parte porque estaban bien representados en la intelectualidad y en parte porque muchos de ellos antes habían huido de Siberia poco después de la victoria bolchevique y eran, por tanto, sospechosos de “deslealtad”<sup>6</sup>.

Contrariamente a lo esperable dada su ubicación entre Rusia y China, el país continuó existiendo como estado independiente, aunque ya no era más que una sombra del renombrado imperio que una vez conquistó un tercio del mundo.

Debido a que sus fronteras fueron selladas herméticamente, este país de estepas fue poco conocido para el mundo exterior<sup>7</sup>.

Tras la Segunda Guerra Mundial, el régimen comunista en Mongolia se fortaleció: la industrialización continuó, como también la urbanización y en 1956-59 se empleó una estrategia más cuidadosa de colectivización agrícola.

En las últimas etapas de la década de 1980, la perestroika y la glasnost en la Unión Soviética, junto a la partida del Ejército Rojo, permitieron una revolución pacífica en Mongolia y la transformación a una democracia multipartidaria, una economía de libre mercado y la independencia en 1990.

Hasta el presente, el ex Partido Comunista Popular de Mongolia (PCPM) mantiene un poder significativo, pero a pesar de esto el vasto

---

<sup>5</sup> También llamados Buryats o Buriyads. Eran el mayor grupo minoritario étnico de Siberia y estaban principalmente concentrados en su patria, la República Buryat, un súbdito federal de Rusia. Eran el mayor grupo mongol del norte.

<sup>6</sup> Por otra parte, también fueron blanco de terribles represiones los mongoles Calmuco, que emigraron en el siglo XVII a la zona que actualmente se conoce como República de Calmuquia, en la costa occidental del Mar Caspio. Se trata, de hecho, de uno de los pueblos deportados masivamente (ver Dossier de deportaciones).

<sup>7</sup> "Siglo de Mongolia; Revolución y reformas en un país de nómadas, ciudadanos y forasteros". Tjalling Halbertsma. Cypres. 2004.

territorio de sólo 2 millones de habitantes en la actualidad ha experimentado una transformación de su antigua línea dura del marxismo hacia la economía de mercado.

## / LOS ORÍGENES

Desde 1691 hasta 1911, Mongolia Exterior<sup>8</sup> fue gobernada por la Dinastía Manchú Qing. En la primera década del siglo XX, la dinastía Qing comenzó a implementar las llamadas "nuevas políticas", que buscaban la integración de Mongolia en China. Molesta con la perspectiva de la colonización china similar a la desarrollada en Mongolia Interior durante el siglo XIX, la nobleza mongola se volvió hacia la Rusia zarista para buscar apoyo. En agosto de 1911, una delegación mongola fue a San Petersburgo y obtuvo una garantía de apoyo limitado. Cuando regresaron, había comenzado la Revolución Xinhai en China<sup>9</sup>, y en diciembre de 1911 los mongoles depusieron al amban<sup>10</sup> Manchú en Ikh Khuree y declararon su independencia bajo el liderazgo del Octavo Jebtsundamba Khutugtu, que fue nombrado Bogd Khan de Mongolia. Los intentos de incluir Mongolia Interior en el nuevo

---

<sup>8</sup> Se trataba de la parte principal del Boghda Khaanate de Mongolia, que proclamó su independencia el 29 de diciembre de 1911. El nombre se usa ocasionalmente de manera informal para referirse a Mongolia (un estado soberano) que controla aproximadamente el mismo territorio. El nombre "Mongolia exterior" es opuesto a "Mongolia interior", que actualmente es una región autónoma de la República Popular de China, a pesar de los deseos mongoles de reunificación de ambos territorios.

<sup>9</sup> También conocida como Revolución de 1911 o Revolución China, que comenzó el 10 de octubre de 1911 y terminó con la abdicación del Emperador Puyi el 12 de febrero de 1912. Las partes principales del conflicto eran las fuerzas imperiales de la Dinastía Qing y las fuerzas revolucionarias de la Alianza Revolucionaria China (Tongmenghui).

<sup>10</sup> Amban es una palabra manchú que significa "alto funcionario", que corresponde a un número de diferentes títulos oficiales en el gobierno imperial Qing. Por ejemplo, miembros del Gran Consejo eran llamados Coohei nashun-i amban en Manchú y los gobernadores generales Qing eran llamados Uheri kadalara amban.

Estado fallaron, en parte debido a la intervención rusa<sup>11</sup>, y en parte debido a falta de apoyo de los nobles de Mongolia Interior y el alto clero. En el acuerdo Khiagt de 1915, China, Rusia y Mongolia acordaron sobre el estatus de Mongolia como autónoma bajo soberanía china<sup>12</sup>.

La revolución rusa de 1917 conmocionó a la aristocracia de Mongolia. Sin embargo, la República de China aprovechó la ventaja de la debilidad producida por la revolución rusa y la guerra civil como pretexto para desplegar tropas en Mongolia Exterior, y en 1919 el gobierno mongol fue forzado a firmar un tratado que abolía la autonomía de Mongolia. Fue bajo la ocupación china que se fundó el Partido Popular Mongol y una vez más miró al norte, esta vez a la Unión Soviética, para buscar ayuda.

Mientras tanto, las tropas de Rusos Blancos<sup>13</sup> guiadas por Roman Ungern von Sternberg habían ocupado Khuree a inicios de marzo de 1921, expulsando a los chinos. Un nuevo gobierno teocrático declaró una vez más la independencia de China, el 13 de marzo.

Ungern von Sternberg y las restantes tropas chinas fueron expulsados de Mongolia Exterior en los siguientes meses, y el 6 de julio de 1921, el Partido Popular Mongol y tropas soviéticas bolcheviques tomaron Khuree. Juntos recapturaron Ulan Bator ese mismo mes.

Preocupados con la consolidación de su posición y la derrota definitiva de los rusos blancos, los socialistas no buscaron hacer grandes cambios sociales y económicos inmediatamente, aunque la Constitu-

---

<sup>11</sup> Rusia estaba unida a los asuntos de Mongolia Interior por tratados secretos con Japón.

<sup>12</sup> "La historia moderna de Mongolia". C.R. Bawden. Londres. 1968. págs. 191-201.

<sup>13</sup> El movimiento blanco, cuyo brazo militar es conocido como el Ejército Blanco o Guardia Blanca y cuyos miembros son conocidos como Blancos, comprendían parte de las fuerzas rusas, tanto políticas como militares, que se oponían a los Bolcheviques tras la Revolución de Octubre y lucharon contra el Ejército Rojo durante la Guerra Civil Rusa desde 1917 hasta 1923.



ción de 1924 decía: "la tarea fundamental... es eliminar los restos del sistema feudal-teocrático"<sup>14</sup>.

En los siguientes años, la República Popular de Mongolia seguiría esencialmente la política dictada por la Unión Soviética, incluyendo desviaciones y purgas. La década de 1920 fue de naturaleza relativamente capitalista, seguida por un fuerte giro hacia la izquierda en 1929.

El Partido Popular fundó un nuevo gobierno, pero mantuvo al Bogd Khan (líder budista del país) como cabeza nominal del estado. El recientemente formado Partido Popular de Mongolia (el primer partido político en la historia del país y el único por los siguientes 69 años) tomó el gobierno<sup>15</sup>.

En los siguientes años, aunque hubo algunas violentas luchas de poder, la influencia soviética siempre se fue fortaleciendo, y tras la muerte del Bogd Khan, se proclamó la República Popular de Mongolia el 26 de noviembre de 1924, convirtiéndose en el segundo país comunista del mundo.

El comunismo mongol se mantuvo relativamente independiente de Moscú hasta que Stalin ganó poder absoluto a fines de la década de 1920. Entre 1925 y 1928, el régimen se dedicó a establecerse.

En el Séptimo Congreso del Partido de fines de octubre al 10 de diciembre de 1928 ocurrió un choque decisivo entre izquierdistas y derechistas. Después de 48 días de debate, el presidente del Partido - Tseren Ochiryin Dambadorj - fue exiliado a Moscú, y otros miembros de derecha fueron expulsados a medida que la izquierda ganaba control del partido y el gobierno. Con el poder ahora asegurado y la opi-

---

<sup>14</sup> "Constituciones del Partido Comunista y el Estado". Jan F. Triska; Institución Hoover sobre Guerra, Revolución y Paz. Universidad de Stanford. 1968. pág. 293.

<sup>15</sup> "Mongolia. Acerca del país". *Miracle travel*.

nión partidaria unida en las mayores metas políticas, la izquierda aceleró sus programas.

Las políticas que confirmaban la línea del Partido de desarrollar al país hacia el anticapitalismo fueron ratificadas por el Quinto Gran Hural Nacional<sup>16</sup> en diciembre de 1928. Los funcionarios conservadores que aún quedaban fueron eliminados del gobierno y Choibalsan fue escogido como cabeza del Pequeño Hural Estatal.

Los líderes izquierdistas pidieron la inmediata confiscación de propiedad feudal, el desarrollo de un plan de cinco años, la colectivización de ganaderos, la expulsión de comerciantes chinos y la implementación del monopolio comercial soviético<sup>17</sup>. Estas medidas siguieron la política económica soviética estándar. Pero en Mongolia la situación desafiaba los planes. La sociedad básicamente nómada era mayormente analfabeta, y no había proletariado industrial; la aristocracia y la religión tenían gran parte de la riqueza del país; la obediencia popular a las autoridades tradicionales era extendida; el Partido carecía de apoyo popular y el gobierno tenía poca organización o experiencia.

---

<sup>16</sup> Parlamento de Mongolia. Los miembros eran elegidos en base a un distrito. Representaba al cuerpo legislativo junto al gobierno. Este cuerpo estaba dominado por líderes locales del campo del Partido.

<sup>17</sup> "Purgas de la oposición, 1928-32. Mongolia". Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

## / REPRESIÓN E INJUSTICIA

Las represiones políticas y los asesinatos motivados por esta razón se sucedieron a lo largo de todo el período socialista. Aunque las matanzas comenzaron a inicios de la década de 1920 y continuaron hasta 1985<sup>18</sup>, el período de mayor represión fue a finales de la década de 1930. En el breve espacio de unos dieciocho meses, de fines de 1937 a inicios de 1939, casi todo un estrato de la sociedad mongola fue eliminado.

La primera represión fuerte de la oposición llegaría en 1929. Bajo la dirección de Choibalsan, 699 fincas feudales (bienes inmuebles y rebaños incluidos) fueron confiscados y redistribuidas entre mongoles laicos y monjes que habían aceptado abandonar sus monasterios ante la presión del gobierno<sup>19</sup>.

De hecho, la campaña antirreligiosa de ese entonces fue triple: los monjes comunes eran forzados a abandonar los monasterios y entrar al ejército o la producción económica; a los monjes de mediano status los enviaron a campos de prisioneros y los de alto rango fueron ejecutados.

---

<sup>18</sup> "Reino de terror en Mongolia, 1920-1990". D. Dashpurev y S. K. Soni. Nueva Deli: South Asian Publishers. 1992. pág. 63.

<sup>19</sup> "Colectivización de nómadas de Asia Central: Mongolia versus la República Buryat". Stina Tkacik.

Entre 1929 y 1930 se formaron 152 comunas, con 135 artels<sup>20</sup> y 122 colectivos. Para 1931, había 700 instituciones colectivas en Mongolia conformando el 35% de las casas de cría ganadera. Entre 1930 y 1932 se formaron 700 cooperativas, colectivizando la mayor parte del ganado en el Estado. *"Todo interés en trabajar gradualmente desapareció"*, escribieron los observadores japoneses Misshimia y Goto<sup>21</sup>.

La negligencia y la mala gestión en los colectivos, más la imposición de comunas en una sociedad no preparada de pastoreo nómada resultó en la pérdida o matanza de 7 millones de cabezas de ganado<sup>22</sup>, o un tercio del nivel de 1929, por parte de los disgustados a la vez que temerosos pastores. La economía de Mongolia, que se sostenía por completo en la crianza de animales, quedó por tanto severamente afectada.

Para 1931 más de un tercio de las casas ganaderas habían sido comunizadas a la fuerza. Negdel, por otra parte, era el término común para las cooperativas agrícolas en la República Popular de Mongolia. El nombre completo era Khödöö aj axuin negdel (asociación agrícola). Este primer intento de colectivización falló completamente.

Con dificultades se alcanzó la mitad de las metas gubernamentales de cosechas y ganadería. Los colectivos eran ineficientes. Los funcionarios que los controlaban con frecuencia usaban sus posiciones para su

---

<sup>20</sup> Artel es un término general para varias asociaciones cooperativas en Rusia, histórica y moderna. Históricamente, los artels eran asociaciones semi formales para varios emprendimientos: pesca, minería, comercio, de cargadores, madereros, ladrones, mendigos, etc. Con frecuencia los artels trabajaban lejos del hogar y vivían como una comuna. Los pagos por trabajo eran distribuidos según acuerdos verbales, con frecuencia en cantidades iguales. Muchos artels eran estacionales.

<sup>21</sup> "Colectivización de nómades de Asia Central: Mongolia vs. la República Buryat". Stina Tkacik.

<sup>22</sup> "Purgas de la oposición, 1928-32. Mongolia". Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989. / "Colectivización de nómadas de Asia Central: Mongolia versus la República Buryat". Stina Tkacik.

propia ganancia económica. Había carencia de alimentos y hambre, por lo que el comercio, convertido esencialmente en suministro, fue conducido bajo el slogan "*tomar lo que se da*"<sup>23</sup>.

Los servicios de transporte colapsaron. Según Misshima y Goto, entre 1929 y 1932, "*Mongolia Exterior soportó el período más trágico y sombrío de hambre, conmoción, violencia y terror*".

En 1931 y 1932, se confiscó la propiedad de 877 líderes religiosos y seculares<sup>24</sup>. Así, la colectivización también destruyó las bases económicas de los monasterios budistas y la nobleza. Además, más de 700 cabezas de hogar fueron asesinadas o encarceladas<sup>25</sup>.

El Partido atacó así a toda la clase monacal y también a la nobleza, los nómades y los nacionalistas, mientras no olvidaba purgar dentro de sus propias jerarquías. El gobierno impuso altos e indiscriminados impuestos (tan elevados en el caso de los religiosos que por lo general no los podían pagar), confiscó más propiedades, prohibió la industria privada, forzó a los artesanos a unirse a cooperativas de ayuda mutua y nacionalizó el comercio y el transporte nacional y extranjero. Estos últimos, ahora sostenidos por el Estado, no pudieron reemplazar las redes antiguas de propiedad privada, colapsando.

Con esta política, el poder de los monjes y los nobles feudales finalmente fue destruido. Los comerciantes chinos y otros capitalistas extranjeros fueron expulsados, y se produjo una mayor dependencia de la ayuda soviética.

---

<sup>23</sup> "Colectivización de nómadas de Asia Central: Mongolia versus la República Buryat". Stina Tkacik.

<sup>24</sup> *Ibíd.*

<sup>25</sup> "Reino de terror en Mongolia, 1920-1990". D. Dashpurev y S. K. Soni. Nueva Deli: South Asian Publishers. 1992. pág. 63.

## / LAS REBELIONES Y SU DESTRUCCIÓN

Todo esto resultó no solo en un cruce constante a través de la frontera a Mongolia Interior y Xinjiang, sino también en levantamientos locales, como el del monasterio Tögsbuyant de la provincia Uvs, que duraría de marzo a mayo de 1930<sup>26</sup>.

La falla de las comunas, la precipitada destrucción de comercio privado y los inadecuados suministros soviéticos contribuyeron a esparcir el hambre. Para 1931 a 1932, miles sufrieron severas carencias de alimentos que, junto a la reacción de la gente al terror, llevaron a la nación al borde de una guerra civil.

En 1932 hubo una revuelta contra el gobierno comunista que duró de abril a octubre de ese año. Comenzó el 10 u 11 de abril en el monasterio Khyalganat de Rashaant sum en la provincia Khövsgöl, y se esparció rápidamente a monasterios vecinos. Los insurgentes fundaron un alto comando bajo el nombre "Ochirbatyn tsergiin yaam" (Ministerio de guerra de Ochirbat), y comenzaron a armar a los otrora pacíficos lamas locales, quemando centros colectivos y matando oponentes como miembros del partido o la comunista liga de la juventud y funcionarios del gobierno.

La primera respuesta del gobierno mongol fue el establecimiento de una comisión extraordinaria encabezada por J. Lkhümbe, y el desplie-

---

<sup>26</sup> "La historia moderna de Mongolia". C.R. Bawden. Londres. 1968. págs. 301-318 / "1932 ony zevsegt boslogo". D. Tserenbaljir. Ulan Batar. 1990. pág. 19.

gue de unidades armadas por el Ministerio del Interior en Ulaanbaatar, el 15/16 de abril<sup>27</sup>. Sin embargo, el levantamiento quedaría bajo control recién en julio/agosto de 1932, después de que tanques y aviones de los ejércitos mongol y soviético se habían involucrado<sup>28</sup>. La última resistencia se rompió en octubre.

Las cifras son muy fragmentarias, pero se calcula que participaron alrededor de 3.000 personas en el lado de los insurgentes. Según el presidente temporal del Consejo de Defensa, D. Ölziibat, 500 insurgentes fueron asesinados en 16 batallas y 615 más fueron condenados a muerte por cortes marciales. Entre los líderes había lamas, pero también había muchos laicos y entre ellos miembros del Partido<sup>29</sup> e incluso miembros de la burocracia local<sup>30</sup> que se unieron a la justa rebelión contra los numerosos atropellos que sufría el país.

Los insurgentes se habían inspirado por rumores de apoyo del Panchen Lama<sup>31</sup> y los japoneses<sup>32</sup>. Las autoridades enviaron tropas soviéticas a sofocar la rebelión y más de 1.500 personas fueron asesinadas<sup>33</sup>.

---

<sup>27</sup> "1932 ony zevsegt boslogo". D. Tserenbaljir. Ulan Batar. 1990, pág. 33.

<sup>28</sup> "Purgas de la oposición, 1928-32. Mongolia". Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

<sup>29</sup> "La historia moderna de Mongolia". C.R. Bawden. Londres. 1968. pág. 316.

<sup>30</sup> "1932 ony zevsegt boslogo". D. Tserenbaljir. Ulan Batar. 1990, págs. 21, 53.

<sup>31</sup> Thubten Choekyi Nyima (1883-1937) fue el noveno Panchen Lama del Tibet. Un Panchen Lama es el segundo en rango después del Dalai Lama en la secta Gelugpa del budismo tibetano.

<sup>32</sup> "1932 ony zevsegt boslogo". D. Tserenbaljir. Ulan Batar. 1990, pág. 53. / "La historia moderna de Mongolia". C.R. Bawden. Londres. 1968. pág. 317.

<sup>33</sup> "1932 ony zevsegt boslogo". D. Tserenbaljir. Ulan Batar. 1990, pág. 94.

## / PLANES, ACUERDOS Y POLÍTICAS

Las políticas anti-religiosas se aliviaron después de junio de 1932, y se canceló momentáneamente la colectivización, con la intención de calmar a la reactiva población. Sin embargo, la nobleza mongola había sido destruida, y la moderación política sólo sería temporal.

Al concluir los tratados de defensa con la Unión Soviética de 1934 a 1936, Mongolia se concentró en la construcción de su ejército con la guía soviética y su ayuda militar. En 1936 los gastos militares se habían duplicado y para 1938 más de la mitad del presupuesto de Mongolia era destinado a defensa. El gobierno pavimentó carreteras, extendió vías ferroviarias y estableció bases aéreas y líneas de comunicación, todo con ayuda soviética, quien también suministró equipamiento militar y entrenamiento. Se estima que durante la Segunda Guerra Mundial el Ejército Mongol tenía entre 80.000 y 100.000 tropas<sup>34</sup>: un porcentaje realmente desproporcionado a una población total de unas 800.000 a 900.000 personas.

En 1936, y especialmente tras las invasiones japonesas, los soviéticos tuvieron suficientes motivos para desplegar tropas soviéticas en Mongolia en 1937 y comenzó un ataque a gran escala contra la fe budista. Al mismo tiempo, tuvieron lugar purgas de estilo soviético en el Partido y el ejército. Entre los asesinados había figuras prominentes, co-

---

<sup>34</sup> "Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.



mo el segundo presidente (1924-1927) y noveno Primer Ministro (1932-1936) de Mongolia, Peljidiin Genden, o el Primer Ministro de 1928 a 1930, y nuevamente de 1936 a 1939, y cabeza de estado de la República Popular de Mongolia desde 1932 a 1936, Anandyn Amar, entre otros.

El líder de Mongolia en ese momento era Khorloogiin Choibalsan, un seguidor de Joseph Stalin que emuló muchas de las políticas que este último había implementado en la Unión Soviética. Las purgas llevaron a la casi completa erradicación del lamaísmo en el país, y costó un estimado de 30.000 a 35.000 vidas<sup>35</sup>.

Los ejércitos soviético y mongol derrotaron a las fuerzas japonesas que habían invadido Mongolia oriental en el verano de 1939, en la Batalla de Kalkhin Gol, y se firmó una tregua para definir la frontera de Manchuria-Mongolia en el otoño de ese año.

Después de 1941, la economía del país fue reajustada para apoyar a la Unión Soviética en cada forma posible, incluyendo el suministro de fondos para varias unidades militares soviéticas. En el verano de 1945, la Unión Soviética usó a Mongolia como base de lanzamiento de la Operación Ofensiva Estrategia Manchuria, un ataque exitoso contra los japoneses. Esto trajo 650.000 soldados soviéticos a Mongolia, junto con un equipamiento masivo. El Ejército Popular de Mongolia jugó un papel de apoyo limitado en el conflicto, pero su involucramiento dio a Stalin los medios para forzar al lado chino a aceptar finalmente la independencia de Mongolia.

El Tratado Chino-Soviético garantizó la independencia de Mongolia Exterior. Pero también terminó con las esperanzas de Khorloogiin Choibalsan de unir Mongolia Exterior con Mongolia Interior, que

---

<sup>35</sup> "Treinta mil balas: recordando la represión política en Mongolia". Christopher Kaplonski. Capítulo de "Injusticia histórica y transición democrática en Asia Oriental y Europa del Norte: Fantasma en la mesa de la democracia". Kenneth Christie y Robert Cribb, eds. Londres 2002. págs. 156, 167n2.

permaneció en manos de China. Choibalsan esperó inicialmente que Stalin apoyara su visión de la Gran Mongolia pero el líder soviético sacrificó fácilmente la visión de Choibalsan por las ganancias soviéticas, garantizadas por el pacto con China y legitimadas por los acuerdos de Yalta. En ese sentido, el Tratado marcó la división permanente de Mongolia en una República Popular de Mongolia independiente y vecina de Mongolia Interior<sup>36</sup>.

Seguro en sus relaciones con Moscú, el gobierno mongol avanzó en el desarrollo posguerra, enfocándose en el emprendimiento civil. Los lazos internacionales se expandieron, y Mongolia estableció relaciones con Corea del Norte y los nuevos estados comunistas en Europa del Este. Mongolia y la República Popular China se reconocieron entre sí en 1949. China entonces renunció a todas sus pretensiones territoriales hacia Mongolia Exterior. Sin embargo, Mao Tse-tung privadamente esperaba la reintegración de Mongolia con China. Con esa intención trajo este tema ante los líderes soviéticos en 1949 (en una reunión con Anastas Mikoyan en Xibaipo), para ser firmemente rechazado.

En 1956, ya muerto Stalin y tras la denuncia de Khrushchev contra él, los líderes chinos intentaron presentar la independencia de Mongolia como uno de los errores del antiguo líder ruso en reuniones con Mikoyan. La respuesta soviética fue que los mongoles eran libres de decidir su propio destino<sup>37</sup>.

La colectivización de ganado y agricultura fue realizada "exitosamente" en la década de 1950, con la creación de los *negdels*<sup>38</sup> (cooperativas agrícolas). Los agricultores mongoles, la mayoría de ellos en rea-

---

<sup>36</sup> "Reinos de liberación: una historia enredada de la independencia mongola, territorialidad china y hegemonía del Gran Poder. 1911-1950" Liu Xiaoyuan. Washington D.C.: Woodrow Wilson Press. 2006.

<sup>37</sup> "Nuevos documentos de Mongolia y la Guerra Fría". Sergey Radchenko. Boletín del Proyecto de Historia Internacional de la Guerra Fría no. 16. 2008.

<sup>38</sup> "La historia moderna de Mongolia". Londres: Kegan Paul. Bawden, Charles. 1989.

lidad pastores, trabajaron para granjas estatales o para cooperativas ganaderas. Los trabajadores de granjas del Estado estaban en la nómina estatal, como los que trabajaban en fábricas del Estado y para el ferrocarril nacional.

La membresía era obligatoria, y los colectivos poseían los medios de producción en forma de establos y el derecho de uso de tierras de pastoreo. Las casas tenían permitido poseer un número limitado de ganado privado, análogo a la parcela privada asignada a los granjeros colectivos: alrededor del 20% del ganado total. Las cooperativas de pastores promedio tenían unas 300 casas<sup>39</sup>. Este último intento por colectivizar ya era imparable, y en 1960, el 99,5% de los pastores se tuvieron que unir "voluntariamente" al negdel.

Choibalsan murió el 26 de enero de 1952 y la década de 1950 sería un tiempo de reevaluación. Fue sucedido por Yu. Tsedenbal, que gobernaría por 40 años. Los desarrollos económicos y purgas extensivas de personal del Partido y el gobierno<sup>40</sup> marcaron la transición. En 1956 el Comité Central del Partido condenó el "culto a la personalidad" de Choibalsan, puntualizando específicamente los excesos de 1937 a 1939, en la misma línea soviética de culpabilización de los líderes ya muertos.

Las relaciones entre Mongolia y China mejoraron considerablemente en la década de 1950. China proveyó mucha ayuda económica al necesitado país, construyendo industrias enteras en Ulán Bator, así como bloques de apartamentos (por ejemplo, el llamado "distrito myangat 120"). Miles de trabajadores chinos estuvieron involucrados en esos proyectos hasta que China los retiró después de 1962 en un intento de

---

<sup>39</sup> "Mongolia: Agricultura y pastoreo colectivizados". Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la biblioteca del Congreso. 1989.

<sup>40</sup> "Construcción socialista bajo Tsedenbal, 1952-84". Mongolia. Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

presión a Mongolia para que rompiera con Moscú en el momento del empeoramiento de las relaciones Chino-Soviéticas.

Mongolia se puso del lado soviético en esa disputa, siendo uno de los primeros países socialistas en tomar esa postura contra China. El aumento del poderío militar en la frontera chino-mongola comenzó en 1963. En diciembre de 1965 el Politburó Mongol pidió que la Unión Soviética estacionara sus fuerzas militares en Mongolia. En enero de 1966, con la visita de Leonid Brezhnev a Mongolia, Moscú aprobó oficialmente el estacionamiento de lo que se convertiría en el 39º ejército soviético en Mongolia.

En julio de 1987, el gobierno comunista chino arrojó 4.000 toneladas de desperdicio nuclear de Alemania en el Desierto del Gobi mongol. Esta acción encontró severa resistencia del pueblo mongol. Estudiantes de la ciudad Hohhot tomaron las calles en protesta y se dirigieron al edificio del Gobierno Popular de Mongolia Interior. El comandante militar jefe de distrito de Mongolia Interior, Tsai Ying, ordenó a las tropas suprimir la manifestación<sup>41</sup>.

Después de Mikhail Gorbachev llegó al poder en la Unión Soviética, implementó las políticas de perestroika y glasnost. La atmósfera de reforma en la Unión Soviética estimuló reformas similares en Mongolia. Tras manifestaciones masivas en el invierno de 1990, el Partido comenzó a perder su control del sistema político. El Politburó del Partido renunció en marzo y en mayo la constitución fue modificada, borrando la referencia al rol del Partido como fuerza guía en el país, legalizando partidos de oposición, creando un cuerpo legislativo permanente y estableciendo la presidencia.

El 29 de julio de 1990 se sostuvieron las primeras elecciones libres y multipartidarias en Mongolia. La Unión Soviética retiró sus tropas

---

<sup>41</sup> "50 años de agitación en Mongolia Interior". Bache (Vicepresidente del Partido Popular de Mongolia Interior). 15 de marzo de 1997. Nueva York. Universidad de Columbia.

estacionadas en Mongolia, y su asistencia técnica y financiera, entre 1987 y 1992<sup>42</sup>. Subsecuentemente, la política extranjera y de defensa de Mongolia cambió. *"Mantener relaciones amistosas con la Federación Rusa y la República Popular de China será una prioridad de la actividad de la política extranjera de Mongolia. No adoptará la línea de ningún país pero mantendrá en principio una relación balanceada con ambos para promover una buena cooperación entre vecinos"*<sup>43</sup>.

---

<sup>42</sup> Mongolia, Informe Monitor de Minas Terrestres 2000.

<sup>43</sup> Misión permanente de Mongolia a las Naciones Unidas. Conceptos de la Política Extranjera de Mongolia. 1994.

## / CONTRA LA CULTURA

Pero retrocedamos a lo ocurrido en el país durante el dominio comunista. Lo cierto es que aunque el país retuvo su independencia, fue dominado por la Unión Soviética y sometido a una rusificación intensiva desde la década de 1940 en adelante. Surgieron pueblos en la estepa, los nómadas se convirtieron en obreros y los principales símbolos de la identidad de Mongolia fueron borrados lenta pero inexorablemente.

Los nombres de familia fueron prohibidos para romper con el sistema de clanes y el hermoso alfabeto mongol fue reemplazado por el más plano cirílico<sup>44</sup>.

Casi todos los monasterios fueron saqueados o arrasados hasta los cimientos hasta que sólo quedaron piedras, acabando con los recuerdos de la gran herencia budista del país. Los comisarios pronto reemplazaron las enseñanzas de Buda con doctrina marxista. La forma de vida que habían tenido durante siglos se redujo rápidamente a cenizas, dejando a Mongolia sin espiritualidad, inundada con dudosos consuelos de lemas vacíos y vodka ruso<sup>45</sup>.

---

<sup>44</sup> "Siglo de Mongolia; Revolución y reformas en un país de nómadas, ciudadanos y forasteros". Tjalling Halbertsma. Cypres. 2004.

<sup>45</sup> "Mongolia: El Buda y el Khan". Marc Cramer. Revista Orient.

*"Genghis Khan"<sup>46</sup>, el hombre que por más de 50 años fue prohibido en la consciencia de Mongolia y los libros de historia"<sup>47</sup>. "No me enseñaron nada sobre Genghis Khan. La gente tenía miedo de hablar de él"<sup>48</sup>. Estos son algunos ejemplos de cómo muchos mongoles y no mongoles ven ahora el lugar que tuvo el gran líder local durante el período soviético. "¿Es nuestra culpa haber olvidado nuestra historia?", pregunta la letra de una canción mongola<sup>49</sup>. Visiones similares se repiten con frecuencia a través de los años. Genghis Khan era un tópico que debía quedar en estricto secreto, y sólo se podía hablar con amigos muy confiables. Estaba estrictamente prohibido mencionar en público al héroe nacional y sus descendientes. ¿Por qué?*

En términos más generales, el gobierno socialista estaba profundamente en contra de la historia y la tradición, que consideraban nacionalistas, retrógradas, y antiéticas respecto a todo lo que sostenía el socialismo. Por eso determinó que debían ser eliminadas. Junto al reemplazo del alfabeto en la década de 1940, la "tradición" intelectual nacional comenzó a ser destruida y *"los mongoles fueron separados de su propia historia original"*<sup>50</sup>. Sólo con la democracia y la libertad la tradición recuperaría su lugar y la historia sería nuevamente aprendida y conocida<sup>51</sup>.

---

<sup>46</sup> Fue el fundador, Khan (gobernador) y Khagan (emperador) del Imperio Mongol, el imperio contiguo más grande de la historia.

<sup>47</sup> "El auge del nacionalismo en la República Popular de Mongolia reflejado en la reforma del idioma, la religión y el culto de Genghis Khan". Alicia Campi. Boletín de la Asociación Internacional de Estudios Mongoles. 1991. Vol. 8. pág. 10.

<sup>48</sup> Respuesta a un cuestionario en 1993 de una mujer de veinte años. / "El caso de la desaparición de Genghis Khan: Desmembrando el recuerdo". C. Kaplonski. Ab Imperio. 4/2005.

<sup>49</sup> Citada en "Genghis Khan y la elaboración del mundo moderno". Jack Weatherford. Nueva York. 2004. pág. 266.

<sup>50</sup> " Estudios históricos sobre el desarrollo del estado y su categoría en los siglos XIII y XIV". N. Nyam-Osor. Ulan Bator. 2003. Págs. 20-21.

<sup>51</sup> *Ibíd.* pág. 21.

Además de las figuras históricas, el régimen emprendió contra todas las costumbres que generasen un sentimiento nacional. Por ejemplo, prohibiendo el tradicional Año Nuevo lunar, Tsagaan Sar, cuando el líder de Mongolia, H. Choibalsan murió en esa fecha en 1952. La prohibición fue suavizada en el campo, donde se permitió la "Fiesta del Pastor", pero en Ulan Bator, se realizaban reuniones del Partido con el fin de interrumpir las preparaciones para la fiesta hasta bien entrada la década de 1980.

También comenzando la década de 1950, el deel - traje nacional - fue con frecuencia visto como símbolo de lo retrógrado y debía evitarse usarlo. Incluso tomar tabaco (parte de un saludo tradicional entre hombres) o fumar las pipas tradicionales mongolas estaba prohibido. Tales prácticas eran consideradas nacionalistas y los acusados de nacionalismo tendrían que soportar las duras consecuencias.

En la década de 1950, los últimos libros socialistas de historia con frecuencia estaban caracterizados por frases como *"la victoria de las relaciones socialistas de producción"*<sup>52</sup>. Ahora aquello se recuerda como el tiempo de la revolución cultural de Mongolia, indicando el énfasis en aumento de la instilación de preceptos sociales y la ideología comunista.

De hecho, durante aquel período la producción e interpretación del conocimiento fue cada vez más guiado por principios Marxista-Leninistas. Los "consejeros" soviéticos estaban presentes para asegurarse de que se seguía la línea del Partido, aunque la causa socialista fue abrazada con entusiasmo también por algunos mongoles. Como Caroline Humphrey ha observado: *"La ideología soviética fue considerada casi en forma más sincera, incluso ingenua, pero más brutal que en la propia Unión Soviética"*<sup>53</sup>.

---

<sup>52</sup> "Bügd Nairamdah Mongol Ard Ulsyn tүүh". Sh. Bira y L. Bat-Ochir, Eds. P. 367.

<sup>53</sup> "La autoridad moral del pasado en la Mongolia post-socialista". Caroline Humphrey. Religión, Estado y Sociedad. 1992. Nro. 3-4. pág. 375.



De hecho, aquellos años se caracterizaron por cambios de ideología en acciones totalitarias de control, con frecuencia a través de medios brutales y violentos. Esto, sin embargo, no fue uniforme. Mientras a fines de la década de 1930 en particular se vieron saqueos y estragos de la represión - y no se puede subestimar la destrucción y el miedo que esto produjo - esa devastación de lo antiguo no fue necesariamente reemplazado por algo nuevo.

## / SANGUINARIO ATAQUE A LA RELIGIÓN

Antes de la llegada del comunismo, el budismo había florecido en Mongolia. Un tercio de la población masculina estudiaba en alguno de sus 750 monasterios, centros de artes y aprendizaje<sup>54</sup> en que vivían unos 110.000 monjes<sup>55</sup>.

A pesar del discurso oficial y público del gobierno de no perseguir abiertamente las creencias religiosas, su campaña antirreligiosa continuó lenta pero incansablemente desde el inicio hasta el fin. Al comienzo el énfasis se puso en la persuasión ideológica y económica, generando un reducido crecimiento monástico e induciendo a los monjes de menor rango a regresar a su vida secular<sup>56</sup>.

Los representantes del gobierno tenían asignados monasterios para monitorear sus actividades, la construcción de nuevos monasterios estaba prohibida por ley, la inscripción de menores para convertirse en lamas (forma tradicional de ingreso al monasterio) no era permitida y los monjes podían ser elegibles para cumplir el servicio militar, lo que ocurría con frecuencia. También se aplicaron impuestos punitivos muy altos y hubo varios intentos de ofrecer a lamas más pobres y de menor rango trabajos seculares y educación para hacerlos desistir de su

---

<sup>54</sup> "Mongolia: El Buda y el Khan". Marc Cramer. Revista Orient.

<sup>55</sup> "Mongolia. Acerca del país". Miracle travel.

<sup>56</sup> "Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

práctica religiosa<sup>57</sup>. Casi todos los monasterios fueron destruidos y unos pocos sobrevivieron para ser convertidos al uso secular.

En la década de 1930 se imprimieron carteles, libros y periódicos en un intento de distanciar a la gente del budismo hablando de la "codicia" de los lamas de alto rango<sup>58</sup>. Otros intentos de reducir el poder de los lamas, como la ley de 1934, no prohibían directamente la religión pero intentaban desestabilizarla, vedando las prácticas religiosas en contextos oficiales<sup>59</sup>.

La influencia de los monjes budistas contrastaba mucho con la debilidad del gobierno socialista, en cuanto a su influencia sobre la gente. Habiendo llegado al poder con la ayuda soviética en 1921, el gobierno era débil y poco querido por la población. El intento más serio de destruir el predominio de las instituciones existentes - más tarde llamado "desviación izquierdista" de 1928-32, y asociado con facciones radicales dentro del partido gobernante - inició los claros movimientos contra el budismo establecido. Esto, más las demás injusticias ya relatadas, condujo a la pequeña guerra civil que terminaría en la represión llevada a cabo con ayuda militar soviética.

El desastroso intento de quebrar el poder religioso y la rebelión que tuvo lugar por consecuencia llevó a otro movimiento, la "Política del Nuevo Giro" de 1932, cuando se vio un breve resurgimiento en el número de lamas budistas. Esta política fue abandonada unos pocos

---

<sup>57</sup> "BNMAU-d süm hiid, lam naryn asuudlyg shiidverlesen n': 1921-1940". (En La resolución en la cuestión de los monasterios y lamas en la República Popular de Mongolia: 1921-40). Pürevjav, S., y D. Dashjamts. 1965. Ulan Bator: Comité Editorial del Estado.

<sup>58</sup> "Preludio a la violencia: Juicios y poder del estado en la década de 1930 en Mongolia". Christopher Kaplonski. Universidad de Cambridge.

<sup>59</sup> "BNMAU-d süm hiid, lam naryn asuudlyg shiidverlesen n': 1921-1940". (La resolución en la cuestión de los monasterios y lamas en la República Popular de Mongolia: 1921-40). Pürevjav, S., y D. Dashjamts. 1965. Ulan Bator: Comité Editorial del Estado. pág. 198.

años después, y los comunistas se endurecieron nuevamente contra la religión.

Fue en ese punto que Stalin hizo un comentario sobre el poder de los budistas: "*Parece como si hubiera un estado (uls) dentro de su estado. Un gobierno es el de Genden (Primer Ministro). El otro es de los lamas. Pero el gobierno de los lamas es fuerte*"<sup>60</sup>. Aproximadamente al mismo tiempo, Genden, que era visto cada vez más como simpatizante de los lamas por negarse a purgarlos masivamente, fue removido de sus posiciones de influencia por los soviéticos, y más tarde sería finalmente arrestado y asesinado.

Fue en ese tiempo que H. Choibalsan comenzó a emerger como el siguiente líder de Mongolia<sup>61</sup>, y que se retrataba a sí mismo como el heredero escogido de Sühbaatar, que había muerto en 1923<sup>62</sup>.

Los métodos de supresión se volvieron especialmente sangrientos en la segunda mitad de la década de 1930. En 1935 los abades y monjes de mayor rango fueron juzgados públicamente<sup>63</sup>.

---

<sup>60</sup> "Mongolyn tuhai BHK(b)H-yn barimt bichig (1920–1952)" II (VKP[b] documentos sobre Mongolia [1920–1952]). Damdinsüren, S., V. N. Shepelev, y O. Batsaihan. 2005. Ulan Bator. Archivo Central Nacional de Mongolia. pág. 102.

<sup>61</sup> En 1935, Choibalsan fue nombrado primer Viceprimer Ministro. Recibió el regalo de 20 automóviles soviéticos GAZ de la Unión Soviética en ese momento, indicando el aumento de su estatus. En 1936, la Oficina de Seguridad Interna (Dotoodyg Hamgaalah Gazar) fue convertida en Ministerio de Asuntos Internos, y Choibalsan fue nombrado ministro, puesto que mantuvo hasta 1940. En 1939 fue nombrado primer ministro, y gobernó el país hasta su muerte de cáncer en 1952.

<sup>62</sup> A pesar de la eminencia de Sühbaatar en los primeros años de la República Popular de Mongolia, de hecho nunca ocupó el cargo de Primer Ministro. / Mientras que bajo el socialismo con frecuencia se dijo que Sühbaatar había sido envenenado por agentes del Bogd Khaan u otros contra-revolucionarios, en 1993 se dijo con frecuencia que había sido trabajo de los rusos.

<sup>63</sup> "Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

Los inicios del otoño de 1937 vieron el comienzo de la gran ola de terror y ejecuciones que afectarían a Mongolia en los siguientes 18 meses. Purgas y ejecuciones ya habían ocurrido en la década de 1920 y 1930, pero ninguna fue como la que vendría a partir de ahora<sup>64</sup>. Los intentos anteriores del gobierno de confrontar al poder budista habían sido de base financiera, legal y propagandística. En esta oportunidad ya se trataba de un ataque totalmente frontal.

Si antes el Estado se había enfocado en contrarrestar el poder económico y la influencia de los lamas de alto rango y los remanentes de la nobleza feudal, ahora cambiaron de enfoque<sup>65</sup>. Los lamas ya no eran explotadores sino enemigos y contrarrevolucionarios.

En ese momento al menos 22.000 personas<sup>66</sup> fueron asesinadas en pocos meses. Aunque las víctimas venían de todos los niveles de la sociedad, muchos de ellos - al menos 18.000 - eran lamas budistas. Otros eran figuras políticas y académicas, o nobleza, aunque también se incluyeron trabajadores y pastores comunes.

Hubo incidentes dispersos de represión y juicios antes del de Jongzin Qambu<sup>67</sup>, pero el tono y las medidas tomadas a partir de entonces

---

<sup>64</sup> "Preludio a la violencia: Juicios y poder del estado en Mongolia de la década de 1930". Christopher Kaplonski. Universidad de Cambridge.

<sup>65</sup> Aunque la población era mayormente nómada, la estructura social mongola era esencialmente feudal, con una clase hereditaria de nobles, plebeyos y una clase similar a los siervos. Aunque muchos en la nobleza eran ricos, no era extraño que un plebeyo fuese más rico que un noble. Igualmente, los nobles tenían derechos que no disfrutaban los demás, sin importar su estatus económico.

<sup>66</sup> Otras fuentes dicen 30.000 y algunas han dicho que el número podría llegar a 100.000. Para el último ver D. Dashpurev y S. K. Soni, "Reino de terror en Mongolia, 1920-1990". Nueva Deli: South Asian Publishers. 1992. págs. 42-4. Esta elevada figura, sin embargo, está basada en el cálculo de personas "desaparecidas" y parece incluir lamas que dejaron los monasterios pero no necesariamente fueron asesinados.

<sup>67</sup> Un qambu es un abad de un monasterio budista. El Jongzin Qambu era la cabeza de los monasterios Gandan y Züün Hüree. Gandan es el principal monasterio en Ulán Bator, convirtiéndolo a Jongzin Qambu, en efecto, en la figura más alta religiosa en la capital, sino en el país. S. Pürevjav y D. Dashjamts se refieren a él como el "mayor

fueron mucho más crudos. El juicio al gran líder budista de origen tibetano fue el primer conocimiento público de la amenaza que estaba enfrentando Mongolia. Fue también el primer juicio sostenido bajo los auspicios de la Comisión Extraordinaria Plenipotenciaria, un comité de tres personas consistente de Choibalsan (en ese entonces ministro de defensa), Lubsangsharab, representando al partido (un antiguo lama, fue arrestado y ejecutado en 1939 acusado de contrarrevolucionario), y Tseringdorji, el ministro de justicia. Esta era la comisión responsable de autorizar y legitimar la violencia que seguiría<sup>68</sup>.

Jongzin Qambu, su suplente Damdin, el ex Primer Ministro Gendün y el ex-Ministro de Guerra Marshal Demid fueron todos acusados de contrarrevolucionarios en la resolución ultra-secreta de la creación de la comisión<sup>69</sup>. Su juicio fue claramente realizado como modelo y justificación de todo lo que vendría después.

Los primeros arrestos masivos de lo que sería el Gran Terror de Mongolia tuvieron lugar el 10 de septiembre de 1937, e involucraron a unas 100 personas. Las detenciones se realizaron de noche, en secreto. Incluso quienes los llevaron a cabo no sabían lo que ocurriría hasta la noche en cuestión<sup>70</sup>. No fue hasta después del juicio de Jongzin Qambu que 14 de los arrestados aquel día fueron públicamente acusados de ser contrarrevolucionarios, enjuiciados y sentenciados.

J. Arch Getty y Oleg Naumov, en su colección de documentos soviéticos sobre el Gran Terror ("El camino del terror"), dicen que "*en sep-*

---

lama en Mongolia". "BNMAU-d süm hiid, lam naryn asuudlyg shiidverlesen n': 1921–1940". (La resolución de la cuestión de los monasterios y lamas en la República Popular de Mongolia: 1921–40). Püurevjav, S., y D. Dashjamts. 1965. Ulan Bator: Comité Editorial del Estado. pág. 178.

<sup>68</sup> Las decisiones de la comisión fueron usados para establecer el número de muertes en la década de 1930, aunque es sabido que el número de los formalmente sentenciados por la comisión es menor que el número realmente ejecutado.

<sup>69</sup> "El libro blanco en memoria de las víctimas de la represión política". Rinchin, M. 1993. Ulan Bator: Comisión del Estado sobre Rehabilitación. págs. 123-4.

<sup>70</sup> "Castigo". Dumburai, A. 1997. Ulan Bator: Urlah Erdem. pág. 91.

*tiembre de 1937 el Politburó aprobó una solicitud del Comisario Adjunto del NKVD Frinovsky para organizar troikas especiales 'para examinar los casos de lamas mongoles'”<sup>71</sup>.*

Existían numerosas comisiones y oficinas en el partido y la policía secreta para ocuparse de la religión y los lamas. Las comisiones y oficinas llenaban informes regularmente y hacían recomendaciones a los líderes del Partido, el gobierno y la policía secreta. Se empezaron a usar con creciente frecuencia palabras como "espías" y "contrarrevolucionarios", incluso entre círculos restringidos.

A inicios de noviembre la Oficina Administrativa de la Sección de Religión del Ministerio de Asuntos Internos envió un informe a la "Comisión Lama" del Comité Central recomendando que un total de 56 monasterios en una variedad de provincias fuesen movidos al menos 100 kilómetros de las fronteras porque habían estado albergando contrarrevolucionarios y espías, y guardando armas<sup>72</sup>.

La resolución del Comité Central de una semana después mencionó el cambio de lugar de los monasterios pero no dijo por qué. Sin embargo, habló de nuevos pasos a seguir, incluyendo la confiscación de propiedad y el cierre de otros monasterios<sup>73</sup>.

---

<sup>71</sup> "El camino al terror: Stalin y la auto-destrucción de los bolcheviques, 1932–1939". Getty, J. Arch, y Oleg Naumov. 1999. New Haven, CT: Yale University Press. pág. 481.

<sup>72</sup> Archivo Central Nacional de Mongolia. Documento de la Oficina Administrativa de la Sección de Religión del Ministerio de Asuntos Internos del la Comisión Lama del Comité Central. F-1, D-6, H/N-367, p. 32. Ulan Bator: Archivo Central Nacional de Mongolia. 1937. pág. 32

<sup>73</sup> Archivo del Partido Revolucionario Popular de Mongolia (PRPM). 1937. Monggol arad-un hubisgaltu nam-un töv qorijanu dergedeki lamnar-un komis-un gisig üd qoraldugsan tabudugar qoral-un togtagal (Resolución del Quinto Encuentro de Miembros de la Comisión Lama del Comité Central del Partido Revolucionario Popular de Mongolia). F-4, D-6, H/N-120, págs. 32–33. Ulan Bator: Archivo del Partido Revolucionario Popular de Mongolia.

En 1938, Choibalsan dio un discurso a miembros del Partido en el cual dijo que, de 350.000 hombres en Mongolia, más de 80.000 eran lamas, y habló de la "grave amenaza" que significaban los lamas de alto rango para el país y la revolución, llamándolos "parásitos"<sup>74</sup>. No cabe duda, por tanto, que el juicio al líder budista no fue más que el primer paso público contra los lamas.

La violencia que siguió fue metódica, pero también tuvo sus episodios aleatorios. Los relatos de la época hablan de pastores arrestados y ejecutados simplemente porque alguno había escapado de la custodia, dejando a la policía secreta por debajo de su cuota de arrestos<sup>75</sup>.

Pero también tuvo lugar una crueldad organizada. Para el final de la violencia, la mayor parte de los monasterios de Mongolia eran ruinas, e incontables artefactos religiosos y culturales fueron destruidos<sup>76</sup>. Para distinguir la extensión de la violencia, las cifras rondan unos 40 monasterios destruidos cada mes en un país con una población en ese entonces bastante menor a 1 millón.

La destrucción fue llevada a cabo por una combinación de tropas del Ministerio de Asuntos Internos y los ejércitos mongol y soviético. Además de los lamas budistas y las figuras políticas, los pastores comunes, Buryats y otras minorías fueron arrestados, sentenciados y asesinados en ese período.

Mientras todos los reinos de Asia Central fueron anexados como provincias o repúblicas por China y la Unión Soviética, Mongolia continuó existiendo, como se ha dicho, como un estado independiente. Cuando el secretario de Partido de una república soviética vecina propuso que Mongolia se uniera a la Unión como una república, se in-

---

<sup>74</sup> "Choibalsán: Informes y discursos vol. 2: 1938–1940". Ulan Bator: "Sühbaatar" Publishing, págs 13-14.

<sup>75</sup> "Preludio a la violencia: Juicios y poder del estado en Mongolia de la década de 1930". Christopher Kaplonski. Universidad de Cambridge.

<sup>76</sup> *Ibíd.*



formó que la cabeza de Estado de Mongolia lo abofeteó sin decir ni una palabra<sup>77</sup>. Muchos mongoles le agradecieron eso en aquel momento, pero el mismo hombre sería después el responsable de los procesamiento y supresiones en la década de 1930, cuando decenas de miles de monjes, civiles y disidentes fueron ejecutados. Para ese fin, se creó la Comisión Especial que mantenía registros exactos de las sentencias.

La violencia fue total. D. Ölziibaatar<sup>78</sup>, uno de los pocos eruditos mongoles sobrevivientes de las represiones, nota que de los casi 26.000 enjuiciados por la Comisión Extraordinaria Plenipotenciaria, sólo siete fueron hallados inocentes y absueltos<sup>79</sup>. De hecho, entre septiembre de 1937 y abril de 1939, no menos de 25.824 sospechosos fueron enjuiciados por la Comisión. De ellos, 20.474 fueron ejecutados y 5.343 desterrados o encarcelados. Miles de víctimas más desaparecieron sin ninguna forma de juicio.

Los juicios públicos consistían en una confesión, admisión y retribución por "transgresiones" contra la supuesta "voluntad del pueblo". El juicio, como la ejecución, era la culminación de un proceso que incluía interrogación y tortura.

Mientras tanto, también hubo purgas renovadas en las jerarquías del interior del Partido en 1937 a 1939, llevando a la ejecución o deportación de comunistas y sus hijos<sup>80</sup>. Rebeliones menores continuaron plagando al gobierno, y líderes políticos poco cooperativos fueron cada vez más acusados de ayudar a la oposición o a los japoneses.

---

<sup>77</sup> "Siglo de Mongolia; Revolución y reformas en un país de nómadas, ciudadanos y forasteros". Tjalling Halbertsma. Cypres. 2004.

<sup>78</sup> "¿Por qué 1937?". Ölziibaatar, D. 2004. Ulan Bator: Archivo Central Nacional de Mongolia. pág. 294.

<sup>79</sup> "Siglo de Mongolia; Revolución y reformas en un país de nómadas, ciudadanos y forasteros". Tjalling Halbertsma. Cypres. 2004.

<sup>80</sup> *Ibíd.*

Uno tras otro, muchos altos mandos del Partido y funcionarios del gobierno cayeron del poder y fueron ejecutados o encarcelados<sup>81</sup>.

Después de la publicidad que se daba al juicio, las ejecuciones tenían lugar en secreto. Las de figuras políticas juzgadas y sentenciadas en octubre de 1937 se llevaron a cabo en un valle fuera de Ulan Bator, en la mitad de la noche, iluminadas por las luces de automóviles y camiones<sup>82</sup>. Aunque el lugar ahora está marcado, está ubicado en un valle solitario sin caminos que lleven hasta allí.

Gendenjav Choijamts, un monje mongol de 62 años del monasterio budista más antiguo del país recuerda que su padre y sus amigos tenían que fingir estar reuniéndose para beber vodka para ocultar que en realidad lo hacían para rezar.

*"Mi padre era un monje pero como la gente era perseguida por eso, nadie lo sabía. Era un pastor. Escondió su santuario y cantaba en secreto en la noche",* dijo.

Recién en 1990 se permitió reabrir a tres monasterios. El número se amplió rápidamente a 170 a lo largo del país. El monasterio Erdene Zuu, en los pastizales del borde de la antigua capital de Kharkhorin, a unos 370 km. al sudeste de Ulan Bator, albergaba a 1.500 lamas antes de ser destruido en 1936. Sin embargo, la tradición sobrevivió con grandes dificultades.

*"Solíamos esconder el santuario en un gran cofre. Cuando estaba oscuro podíamos encender las lámparas de mantequilla",* dijo Baasan-Suren Khandsuren, quien a los 28 años ya era cabeza del monaste-

---

<sup>81</sup> "Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

<sup>82</sup> Esta información está basada en una entrevista de 1999 con un hombre presente en las ejecuciones. Ver "Preludio a la violencia: Juicios y poder del estado en la década de 1930 en Mongolia". Christopher Kaplonski. Universidad de Cambridge.

rio. Cuando llegó en 1991, poco después de su reapertura, sólo habían 17 monjes. En ese entonces tenía 12 años.

*"En Mongolia hay monjes muy ancianos y muy jóvenes",* dijo, aludiendo a la generación que creció en la era comunista, cuando las reuniones de oración eran reemplazadas por encuentros de las cooperativas estatales.

Cuando Baasan-Suren entró al monasterio estaba siguiendo los pasos de su abuelo, que se dedicó a salvar artefactos religiosos después del cierre de monasterios. *"Quería una gran valentía conservar esas cosas durante los tiempos comunistas",* dijo recordando su visita al hogar de su abuelo, donde conservaba estatuas budistas<sup>83</sup>.

Luvsandamdin, un antiguo oficial de seguridad, recuerda: *"Los monjes eran arrestados masivamente con prisiones hacinadas más allá de sus límites. Para resolver el problema, se condujo una campaña de ejecuciones. Cada semana dos o tres camiones llenos de monjes eran llevados para ejecución. Algunos de ellos eran enviados a la Unión Soviética"*<sup>84</sup>.

El informe del Departamento de Asuntos Religiosos de agosto de 1939 dice: *"De 767 monasterios registrados, 724 han sido demolidos"*. Esto incluía más de 2.000 templos, 312 datsans o escuelas religiosas y bibliotecas.

El informe final nota que la mitad de 5.500 edificios usados para propósitos religiosos fueron destruidos para 1939. Un estimado de la propiedad confiscada a los monasterios puede concluirse de la solicitud de "1.006 camiones (de tres toneladas cada uno) necesarios para transportar" a la capital. Y esto incluía los artículos más valiosos como estatuas de oro y plata y piedras preciosas.

---

<sup>83</sup> Testimonio en "Los monjes de Mongolia regresan". 18 de julio de 2006. Reuters.

<sup>84</sup> "Años de terror". Revista Mongolia Today. Nro. 6.

Mucho de esa propiedad fue enviado a la Unión Soviética. Algunos informes disponibles indican que 70 toneladas de estatuas de cobre y bronce fueron llevadas a Rusia. Otro documento, un permiso de transporte, menciona 1.566 camiones llenos de íconos budistas y estatuas tomados sólo en 1939. En 1941, el Banco del Estado recibió 30,9 toneladas de oro y alrededor de 60 toneladas de plata. Sólo entre cálices religiosos, lámparas ícono y estatuas había unas 60.000 piezas, y el número de monturas, arneses, cuchillos tradicionales, pipas profusamente decorados con oro, plata y piedras preciosas, simplemente son incontables<sup>85</sup>.

Tras la Gran Represión, sólo un puñado de pequeños monasterios y una gran institución fueron todo lo que quedó físicamente de lo que había sido, a inicios del siglo, la fuerza mejor organizada y más intelectual de la vida mongola<sup>86</sup>.

---

<sup>85</sup> Estas cifras se encuentran en "Genocidio cultural". Revista Mongolia Today. Nro. 1.

<sup>86</sup> "Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.

## / RECONOCIMIENTOS Y HALLAZGOS

Con el ablandamiento del control soviético a fines de la década de 1980, la gente comenzó a buscar información de sus familiares perdidos. Entonces se pudo pedir información al Ministerio de Asuntos Internos y la KGB. Una mujer resumió el proceso:

*"En 1989, cuando la situación política comenzó a cambiar, nosotros presentamos una solicitud al Dotood Yam también conocido como la KGB de Mongolia. Fui enviada a la Corte Suprema donde expedieron un papel del tamaño de una mano que decía que mi padre había sido acusado erróneamente y asesinado y por tanto había sido absuelto póstumamente".* Esa absolución tardía es la única evidencia de la existencia de ese hombre que permaneció en posesión de su familia<sup>87</sup>.

Al mismo tiempo se publicaron libros y artículos de diario sobre la represión, pero no fue desde mediados hacia fines de la década de 1990 que la represión se convertiría en elemento clave en el discurso público. Por miedo, bajo el socialismo la gente no hablaba sobre la represión, con frecuencia incluso ni siquiera entre familiares. Un estudiante mongol dijo:

---

<sup>87</sup> Capítulo: "Treinta mil balas. Recordando la represión política en Mongolia". Christopher Kaplonski. Libro: Injusticia histórica y transición democrática en Asia Oriental y Europa del Norte. Fantasmas en la mesa de la democracia. Ed. Kenneth Christie y Robert Cribb. Londres y Nueva York. RoutledgeCurzon. Taylor & Francis Group. 2002.

*"Un miembro de mi familia era un monje de alto de alto rango en un monasterio rural, y fue asesinado sólo porque era un monje. Cuando yo era un niño pequeño, mi abuela solía hablar un poquito de él, pero mi mamá siempre la detenía por hablar 'sinsentidos'"<sup>88</sup>. Estas escenas de temor se repetían a lo largo de todo el país.*

En 1962, el MAHN<sup>89</sup> condenó el culto de la personalidad que se había levantado en torno a Choibalsan, el Stalin mongol. Choibalsan también fue criticado por causar el sufrimiento de 'cientos' de inocentes, pero la mayoría de sus víctimas permanecieron sin rehabilitar. Aquellos que fueron rehabilitados en ese tiempo, sin embargo, eran figuras políticas, no lamas.

Las historias del período de las purgas bajo el socialismo llevaban nombres bastante "inocuos" y poco cercanos a la crudeza de lo que en realidad ocurrió, como *"La resolución de la Cuestión de los Monasterios y Lamas en la República Popular de Mongolia"*<sup>90</sup>. Tales textos, evidentemente no hablaban explícitamente de las purgas. A cambio ofrecían descripciones así:

*"En 1937-39, las medidas revolucionarias destruyeron completamente el cruel poder de los altos lamas, que se mostró claramente que eran enemigos implacables del MAHN y la clase gobernante... Sólo de enero de 1937 a enero de 1938, 18.214 lamas fueron al campo [i.e. dejaron los monasterios]"<sup>91</sup>.*

Recién con el colapso del socialismo fue posible que nuevas verdaderas salieran a la luz. Las represiones políticas fueron una de las partes más importantes de la reevaluación del pasado.

---

<sup>88</sup> *Ibíd.*

<sup>89</sup> MAHN, el partido socialista también conocido como el Partido Revolucionario del Pueblo de Mongolia (PRPM), gobernó Mongolia por setenta años.

<sup>90</sup> "BNMAU-d süm hiid, lam naryn asuudlyg shiidverlesen n' 1921-1940". S. Pürevjav y D. Dashjamts. Ulan Bator: Cooperativa Editorial del Estado. 1965.

<sup>91</sup> *Ibíd.* p. 238.

Por ejemplo, en un libro reciente - "Mongolia en el siglo XX" - leemos: *"Si el entonces Primer Ministro Amar liberó algunos prisioneros para celebrar el decimoquinto aniversario de la Revolución (en 1936), Stalin conmemoró ese aniversario enviando a Choibalsan un presente cuatro días más tarde. El regalo incluía cuatro rifles y treinta mil balas. ¿Esto significa que se debían destruir 30.000 mongoles de la población de 800.000 personas? Stalin era un hombre oriental. Apreciaba los gestos simbólicos y expresiones de ironía y "humor". Como se vería más tarde, el número de personas asesinadas por Choibalsan fue de hecho de alrededor de 30.000"*<sup>92</sup>.

De aquellas purgas se han encontrado algunas evidencias a lo largo de los años, tras la caída del comunismo en Mongolia. Una tumba masiva conteniendo los restos de miles de monjes budistas que fueron asesinados por los comunistas a fines de la década de 1930 fue descubierta en 1991. La red informativa BBC informó que su equipo documental filmó el descubrimiento de una tumba que contenía los restos de unas 5.000 personas en las afueras de Mörön, en la frontera soviética.

La expedición al lugar noroccidental de Mongolia fue dirigida por el Dr. M. Rinchin, cabeza de la Comisión Presidencial de Mongolia para Víctimas de la Represión.

En la declaración de la BBC del 23 de octubre de 1991, Brian Barron, el entrevistador, citó al señor Rinchin diciendo que decenas de miles de personas fueron asesinadas y enterradas de forma similar a través de la nación. El doctor diría también que cada víctima de la tumba masiva había sido disparada en la cabeza<sup>93</sup>.

---

<sup>92</sup> "Mongolia en el siglo veinte". D. Sühjargalmaa, et al. Baabar. Trad. C. Kaplonski, ed. Cambridge: White Horse Press. 1999. pág. 354.

<sup>93</sup> "Informe sobre tumba masiva de budistas en Mongolia". 23 de octubre de 1991. The New York Times.

Más tarde, en el 2003 se descubrió otra tumba masiva de la era de Stalin en Ulan Bator. Los investigadores dijeron que la tumba, encontrada en un lugar de construcción, contenía los cuerpos de cientos de monjes budistas y civiles.

Dijeron que habían hallado 348 cráneos con agujeros de balas en la nuca y el número de cuerpos sería de unos 1.000<sup>94</sup>.

Un 90% de los restos de los muertos vestían prendas amarillas y rojas y tenían artículos religiosos que utilizan los monjes budistas, dijeron los investigadores. Pero también se hallaron objetos pertenecientes a civiles de clase alta y media.

Los historiadores dijeron en ese momento que más de 30.000 intelectuales, disidentes, nobles y monjes fueron asesinados en las purgas realizadas por el Partido Revolucionario Popular de Mongolia en la década de 1930.

El número exacto de personas arrestadas y asesinadas probablemente nunca se conocerá. Según D. Dashdavaa<sup>95</sup> en el período de dos años que siguieron al juicio, casi 57.000 personas fueron arrestadas. Él también declara que tres de cada cuatro personas arrestadas fueron disparadas, lo que sugeriría una cifra cercana a 43.000 víctimas de asesinato. También declara que durante las purgas uno de cada ocho hombres adultos era asesinado. Esto dejaría a las muertes en alrededor de 45.000.

Un simposio de junio del 2007 sugirió una cifra de 36.000 reprimidos pero notó que este número no era definitivo<sup>96</sup>. Cualquiera sea el total definitivo, un gran número - la mayoría - eran lamas budistas. Ölzii-

---

<sup>94</sup> "Tumba masiva descubierta en Mongolia". 12 de junio de 2003. RTÉ News.

<sup>95</sup> "El daño a los descendientes de nuestros reprimidos políticamente". Dashdavaa, D. 2004. Ulan Bator: Uurlah Erdempág. pág. 7.

<sup>96</sup> "36 myangan hün helmegdsen gelee" (Se dice que treinta y seis mil personas fueron reprimidas). Möngöntsetseg, Ya. 2007. Ödriin Sonin. 27 de junio: 17.



baatar<sup>97</sup> nota que los lamas constituían más de la mitad de las personas reprimidas en la década entre 1937 y 1947.

Se estima que unos 100.00 mongoles sufrieron directamente, por asesinato o encarcelamiento, incluyendo a muchos de los intelectuales líderes y figuras políticas<sup>98</sup>. Sin embargo, todo el país sufrió a causa de la represión comunista. Familias fueron destruidas por separación, vejámenes y depresión, sin mencionar el temor de no saber quién desaparecería después.

Lo cierto es que, más allá del daño general, al menos el 10% de la población murió o fue encarcelada por numerosos años debido a las maquinaciones implacables de Joseph Stalin y su contraparte mongola, Khorlogiin Choibalsan.

---

<sup>97</sup> “¿Por qué 1937?”. Olziibaatar, D. 2004. Ulan Bator: Archivo Central Nacional de Mongolia, pág. 294.

<sup>98</sup> "Flechas envenenadas: Las masacres de Stalin-Choibalsan, 1921-1941". Timothy May. Review of Sandag, Shagdariin; Kendall, Harry H. H-Rusia.

## / BIBLIOGRAFÍA RELACIONADA

- *"1932 ony zevsegt boslogo"*. D. Tserenbaljir. Ulan Batar. 1990.
- *"BNMAU-d süm hiid, lam naryn asuudlyg shiidverlesen n': 1921–1940"*. (En *La resolución en la cuestión de los monasterios y lamas en la República Popular de Mongolia: 1921–40*). Pürevjav, S., y D. Dash-jamts. 1965. Ulan Bator: Comité Editorial del Estado.
- *"Bügd Nairamdah Mongol Ard Ulsyn tiiüh"*. Sh. Bira y L. Bat-Ochir, Eds.
- *"Castigo"*. Dumburai, A. 1997. Ulan Bator: Uurlah Erdem.
- *"China y Mongolia"*. Green. Kim Sun-ho. Entwicklung.
- *"Choibalsán: Informes y discursos vol. 2: 1938–1940"*. Ulan Bator: "Sühbaatar" Publishing.
- *"Colectivización de nómadas de Asia Central: Mongolia versus la República Buryat"*. Stina Tkacik.
- *"Cómo es realmente gobernada Mongolia: una historia política de la República Popular de Mongolia, 1900-1978"*. Rupen, Robert. Stanford, CA: Hoover Institution Press. 1979.

- *"Constituciones del Partido Comunista y el Estado"*. Jan F. Triska; Institución Hoover sobre Guerra, Revolución y Paz. Universidad de Stanford. 1968.
- *"Construcción socialista bajo Tsendenbal, 1952-84"*. Mongolia. Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.
- *"Diccionario histórico de Mongolia"*. Alan J. K. Sanders. Lanham, Maryland: Scarecrow Press. 2003.
- *"El auge del nacionalismo en la República Popular de Mongolia reflejado en la reforma del idioma, la religión y el culto de Genghis Khan"*. Alicia Campi. Boletín de la Asociación Internacional de Estudios Mongoles. 1991. Vol. 8.
- *"El camino al terror: Stalin y la auto-destrucción de los bolcheviques, 1932-1939"*. Getty, J. Arch, y Oleg Naumov. 1999. New Haven, CT: Yale University Press.
- *"El daño a los descendientes de nuestros reprimidos políticamente"*. Dashdavaa, D. 2004. Ulan Bator: Uralh Erdempág.
- *"El libro blanco en memoria de las víctimas de la represión política"*. Rinchin, M. 1993. Ulan Bator: Comisión del Estado sobre Rehabilitación.
- *"El país perdido: Mongolia revelada"*. Jasper Becker. Londres; Sidney: Hodder & Stoughton. 1992.
- *"Flechas envenenadas: Las masacres mongolas de Stalin-Choibalsan, 1921-1941"*. Sandag, Shagdariin y Harry H. Kendall. Boulder, CO: Westview. 1999.

- *"Genghis Khan y la elaboración del mundo moderno"*. Jack Weatherford. Nueva York. 2004.
- *"Injusticia histórica y transición democrática en Asia Oriental y Europa del Norte: Fantasma en la mesa de la democracia"*. Kenneth Christie y Robert Cribb, eds. Londres 2002. Capítulo *"Treinta mil balas: recordando la represión política en Mongolia"*. Christopher Kaplonski.
- *"La historia moderna de Mongolia"*. Bawden, C. R. Nueva York: Praeger. 1968. (Reedición Charles Bawden. Londres: Kegan Paul. 1989).
- *"La mano roja sobre Mongolia Exterior: el efecto de 18 años de dominación soviética en Mongolia Exterior"*. Bimba, capitán. Beiren: Manchuria Daily News. 1939.
- *"Mongolia en el siglo veinte"*. D. Sühjargalmaa, et al. Baabar. Trad. C. Kaplonski, ed. Cambridge: White Horse Press. 1999.
- *"Mongolia enfrenta la glásnost y la perestroika"*. Paul B. Henze. Santa Mónica, CA: RAND Corp. 1989.
- *"Mongolia Exterior, un estudio sobre colonialismo soviético"*. Jeanne Nickell Knutson. Kowloon, Hong Kong: Union Research Institute. 1959.
- *"Mongolia moderna: De kanes a comisarios a capitalistas"*. Morris Rossabi. Berkeley: University of California Press. 2005.
- *"Mongolia socialista"*. Ulán Bator: Ulsyn khevleliin gazar. 1986.
- *"Mongolia soviética: un estudio del satélite político más antiguo"*. George G. S. Murphy. Berkeley: University of California Press. 1966.

- "*Mongolia*". Michael Kohn. Lonely Planet Publications. 2008.
- "*Mongolia. Acerca del país*". Miracle travel.
- "*Mongolia: Agricultura y pastoreo colectivizados*". Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la biblioteca del Congreso. 1989.
- "*Mongolia: El Buda y el Khan*". Marc Cramer. Revista Orient.
- "*Mongolia: Política del Nuevo Giro, 1932-40*". Robert L. Worden and Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.
- "*Mongolia: Revolución e independencia (1911-1992)*". D. Dashpuren y Usha Prasad. Nueva Delhi: Subhash & Associate. 1993.
- "*Mongolyn tuhai BHK(b)H-yn barimt bichig (1920–1952)*" II (VKP[b] documentos sobre Mongolia [1920–1952]). Damdinsüren, S., V. N. Shepelev, y O. Batsaihan. 2005. Ulan Bator. Archivo Central Nacional de Mongolia.
- "*Nacionalismo y revolución en Mongolia*". Owen Lattimore. Nueva York: Oxford University Press. 1955.
- "*Nómades y Comisarios*". Lattimore, Owen. Nueva York: Oxford University Press. 1962.
- "*Nuevos documentos de Mongolia y la Guerra Fría*". Sergey Radchenko. Boletín del Proyecto de Historia Internacional de la Guerra Fría no. 16. 2008.
- "*¿Por qué 1937?*". Olziibaatar, D. 2004. Ulan Bator: Archivo Central Nacional de Mongolia.

- *"Preludio a la violencia: Juicios y poder del Estado en la década de 1930 en Mongolia"*. Christopher Kaplonski. Universidad de Cambridge.
- *"Purgas de la oposición, 1928-32. Mongolia"*. Robert L. Worden y Andrea Matles Savada, editores. Mongolia: Estudio de un país. Washington: GPO para la Biblioteca del Congreso. 1989.
- *"Reino de terror en Mongolia, 1920-1990"*. D. Dashpurev y S. K. Soni. Nueva Deli: South Asian Publishers. 1992.
- *"Reinos de liberación: una historia enredada de la independencia mongola, territorialidad china y hegemonía del Gran Poder. 1911-1950"*. Liu Xiaoyuan. Washington D.C.: Woodrow Wilson Press. 2006.
- *"República Popular de Mongolia"*. Rupen. Doebler.
- *"República popular de Mongolia: una guía de referencia general"*. Alan J. K. Sanders. Londres; Nueva York: Oxford University Press. 1968.
- *"Siglo de Mongolia; Revolución y reformas en un país de nómadas, ciudadanos y forasteros"*. Tjalling Halbertsma. Cypres. 2004.